

ԱՐԵՔ = գետին որ յատկապէս լիցուե-
լով կազմուած է, ոչընական գետին:

ԼՈՒԽ կամ լիւկ, կը թուռ լուս բառին
մէկ ձեւը, եւ կը նշանակէ ուրիշն, (ծօնօ),
զ. օ. "ի՞նչ անէր լուկ":

ԼԻՎԻՆ = զառամիլ եւ ինքն իրեն պլ եւս
չկարենալ հոգ տանիլ:

ԼԻՎՄԻԼ = "լիւմ", երասանակ դրս. բա-
ռէն շնուռած է, եւ կը գործածուի կանգ առնուլ:
դադարիլ, բերանը բռնուիլ՝ նշանակութեամբ.
զ. օ երր հիւը կը գադրի ուտելին, կըսն՝
"ինչո՞ւ կամեցար":

ԼԻՎ = հաշիւ, կակնալ, սառելն վերջո
նորէն կակնալ:

ԼԱԲՏԻ = լիտի, անամօթ:

ԼԿԸՌԱԾՄ կամ լկրասած = շատ անա-
մօթ եւ բացուած (աղջիկ, կին եւ այլն):

ԼԱԾՐԺՈՒՆ = ջուրը շատ, անհամ, գէշ
եփած ապուր կամ կերակուր:

ԼՈՒԽ = տամաթեւ: կարմիր, դէղին լուխի:

ԼՈՒԱԶ = բարձրացած, դիլուած, երկան-
ցած: խաղի մը մէջ մշամատը կը կոչեն «երկան
լուզ», Ուշ վերջադիր մասնիկը կը գտնուի
նաեւ անկո՞ւ, կոկո՞ւ, գոռո՞ւ, գոռո՞ւ ածան-
ցեաներուն մէջ:

ԼՈՅՑ որ կը հաջուի լուս՝ մէկ վանկ =

(1) լոյս լոյտ է = լոյսը եկեր է. դիշերն ան-
ցած է: "Լոյս անելու" = լուսաւորել. "լոյս արելու"
= ճրագդ անպէս բռնէ որ սա տեղ լուսա-
ւորուի: — "ՄԵՂՔ, լոյսը կ'երթայ՝ լոյս չի
տար", պարագ տեղ եակը կ'ընենք; (2) Ածա-
կանաբար՝ պայեառ, գեղջիկի, "լոյս երեսու ով
արինեց", (3) ուրախութիւն, զուարթութիւն.
"Աշք լոյս", — (Պատասխան) "լուսով կեցի",
"Աշքըլուսելու", շնորհաւորել, ինեղակցիլ. "աղ-
մօրս աշքըլուսեցի", "Աշքըլուս երթալու", պա-
ցելել ինեղակութիւն յայտնելու համար:

Բարդերն են "լուսաղբիր", այն աղբիւրը
ուր իրեւ ուխտատեղ կ'երթան աչքի տկարու-
թիւն ունեցողները, Ներառա գետին արեւելեան
եղեցին մօս: "Լուսաղբար", են իրարու անոնք
որ Ս. Երոսաղէմի մէջ Զատկին միասին տեսած
են լոյսը:

ԼՈՒԽՆԱԾՄ = լուսին: "Լուսնկին լոյսը".

ԼՈՍԵՆ = փշել:

ԼՈՍՈՒՆՔ = փշուներ, մանր փշակի,
գրեթէ փշիի պէս Հացին (չըր) լսանքը:

ԼՈՐՏՈՒ = իրունջ. "ողորտուն", և սեղ-
սուած ձեւ:

ԼՊՈՒԶ = լիրկ:

ԼՐՃՈՒՑ = արթնութեան ատեն. "լրջուց
է թէ երազ եւ":

ԼՓԸՌԱԾՄ = չափազանց եփած (փի-
լաֆ):

ԼՓԸՌԵԽՆԵԼ = արագ եւ անհասկանալի
կերպով խօսիլ:

ԼԾԸՆԻ = շատ կակուզ (հաց եւ այլն):

(Հարաբեկացութեան)

Մ. Ա. ԳԱՐԵՐԻՆԵՐԻՆ



Ի ՐԱԿԻ ԱՐԱՆԱԿԱՆ

ՄԻՒԹԵՐ ԳՈՅԻ ԴԵՐՈՒՅՑՄԵՐԻ ԲԵՐ ՀՈՅՈՅ
ՀԵՆ ՖՈՂՈՎԵՑՄԵՐՈՒՅՑԻՆ ԻՐՈՒԱՆՔԵՐ

ՀԱՏՈՒԱԾԻԿԱՆ ԻՐՈՒՈՒՈՒՆՔ

Մ Ա Ս Ա Ք Ա Ծ Ի Կ Ա Ն Ի Ր Ո Ւ Ո Ր Դ Ի

Մ Ա Ս Ա Ք Ա Ծ Ի Կ Ա Ն Ի Ր Ո Ւ Ո Ր Դ Ի

Ը Ա Ն Ի Հ Ա Կ Ա Ն Ի Ր Ո Ւ Ո Ր Դ Ի

(Հարաբեկացութեան)

Գ.

Ս Կ Ր Ե Ր Ե Ր Ե Ն :

I.

Միանգամայն տարրեր սոցիալական գա-
սակարգ էին ներկայացնում սորունեց, servus
բառի ինկական իմաստով: Ստրուկների վայ
բաւականի ուշադրութիւն է դարձըրել Միա-
թար Գոչը իր Դատաստանագրուում: Այդ հարցի
մասին այստեղ երկար կանգ չենք առնի, որով-
հետեւ մեր հեղինակը ստրուկների իրաւարա-
նական գրութեան վերաբերեալ բոլդր որոշում-
ները գրեթէ անփոփոխ իրացցրել է Մովսիսա-
կան օրէկներից:

Հայ բանասէրների մէջ երբեմ տիրապե-
տել էր կարծիք, թէ իմբ հայ սոցիալ-կուլտու-
րական պատմութեանը անյայտ է եղել ստրու-
թեան հիմարկութիւնը, այսինքն գոյութիւն չի
ունեցել ստրուկը որպէս իրաւանց առարկայ:
Այդ տեսակ կարծիքը չի գիմանում ոչ մի
քննադատութեան: Բաւական է մի փաքր խո-
րազնին պրտպանը ու վերլուծել մեզ հասած
հատ ու կտոր պատմական սեղեկութիւններն ու
հակարել դա հին արեւելքի, մանաւանդ
Հայաստանի դրացի ժողովրդների, պատմութեան
հունիշ երեւոցիներին, որպէս զի համոզուել,
թէ սորդութիւնն անփուսափելի էր հայկական

կեանքում: Միայն մի բան կարող ենք շեշտել, որ ստրուկների վիճակը հին Հայաստանում քրիստոնեանքեան շնորհի համեմատաբար մեղմ էր ու տանելի:

Մեր պատմագիրների յիշատակութերը եւ մանաւանդ հայ եկեղեցական ժողովների մի քանի որոշութերը ձգրիտ ենթադրել են տախին, որ իմաստի ստրուկները (ժամանակ) մեծ չափով էին տարածուած պատմական Հայաստանում: Աշտաշատի (352թ.) ժողովն իր մշակած Դրդ Կանանում իրատուած է զթարսութեամբ վարուել ծառաների (ստրուկների) հետ:

Ըստ երեւութիւն ստրուկնելը դոյութիւն ուներ նաև Միիթմար Գօշի ժամանակները, թէեւ արգելն կազմալուծման էր հասել եւ յետընթաց վիճակում էր գտնուում: Այս փասաց զիրին բացարեցի է, եթէ ի նկատի առնենք, որ ստրուկնեան զլիաւոր աղբիւրը՝ պատերազմներում կատարուած գերութիւնն էր: Բագրատունեաց շրջանում հայերի բազարական գյուղթիւնը կռուածաղիկ էր դարձել բնիւզանդիսի ու արաբների եւ ապ սելչուկների միջեւ, որը անշուշտ Հայաստանի բազարական ինքնուրցյանութիւնը տարած դէպի կորուսու: Այս տեսակ պայմաններում Հայաստանը չէր կարող ինքնուրցյն պատերազմներ վարել, ուրեմն եւ ինքնուրտինքեան ցամաքում էր այն աղբիւրը, որով զարգանում էր մեղանում ստրուկնելը: Իսկ Միիթմար Գօշի շրջանում արդէն մանգամայն մեռնելու նշաններ էր ցոյց տալիս ստրուկնելը:

Հայոց Դատաստանագիրը ստրուկներին՝ զատերով շինականներից, կոչում է ծոռաց, որով ցոյց է տալիս յատուկ իրաւական դրութիւն եւ դէպի տէրերն եղած իրաւաբանական յարաբերութիւնների որոշ բովանդակութիւնն: Այդ սոսկ ծառայութեան գաղափարով բնորոշում էրն նաև ստրուկները հին Հրէաստանում եւ ըստ մովսիսական իրաւուկի նրանք կոչում էին պար մարդկի — Եթէ, իսկ կանայք — Առահ. սրան հոմանիշ մեր Դատաստանագրում եւ ընդհանրապէս հայ յիշատակարաններում այր ստրուկները յայտնի են ծոռաց, իսկ կանայք ուղին անուններով:

Ծառաները, ինչպէս ենթադրելի է Դատաստանագրի յօդուածներից, տարբերուած էին շինականներից նրանով, որ զուրկ էին հողերից եւ չէին տիրում որեւէ սեփականութեան: Ստրուկների այր տանանայատուկ յրութիւնը նկատելի է մի կողմից հին Հայաստանի

նախնի պատմութեան մի քանի կցկոտուր փաստերից եւ եկեղեցական ժողովների մի քանի որոշութերից: միւ կողմից՝ բաւական է հակադրել Միիթմար Գօշի արտայայտած կարծիքները շինականութեան եւ ստրուկնեան դոյացմանց ու դրութեանց մասին, որպէս զի պարզ լինի մեր արած ննժադրութիւնների հիմնարումն: Ստրուկների ու սրանց տէրերի միջեւ գոյութիւն ունեցող յարաբերութիւնները կրում են միանդամայն այլ բնոյթ եւ գծեր, քան շինականութեան մեջ: Քննենք այդ տանձնայատուկ գծերը:

II.

Ստրուկնեան, կամ ինչպէս Դատաստանագիրն է ասում “Ժառայութեան”, զիլսաւոր աղրիւրը պատերազմն է: Գերի բռնուած մարդկաց առաջ բաժանում են աւար վերցուած իրերի ու պարանիք հետ միջեւ, նախապէս հանելով $\frac{1}{10}$ յօդուութ թագաւորի եւ $\frac{1}{50}$ յօդուութ եկեղեցուն (II, գլ. Ա., եր. 312): Իսկ եթէ պատերազմին անձանդ մասնակցել է նաև թագաւորին, այն ատեն՝ եւ գերույն եւ աւարին կեն թագաւորի լիցի եւ ասանարդ իցեւ յեկեղեցին: Եւ կիսոյն — զօրացն (Անդ): Հետեւապէս եկեղեցիներն ու վանքերն էլ ստանում էին գերները, որոնք մուռում էին հոգեւոր հիմնարկութիւններին պատականող ստրուկների շարքը: Սակայն մեր Դատաստանագիրը ճանաչում է ստրուկնեան նաև այլ աղբիւրներ:

1. Ծնանուն: Ստրկից ծնուելը համարուում էր հիմք, որպէս զի ժամաները գառնան ար բոլց ստաներու: “ապա թէ աէր իւր տացէ նմա կին եւ ծնանիցի նմա որդիս եւ դատերս, կինն եւ որդիկն տեսառնն նորա եղիցին եւ նա միայն եցէ: գրկանօք ելցն եւ նորքա” (II, գլ. Ի):

2. Վաճառութ և բնուած: Ստրուկներ կարելի եր ձեռք բերել գնման եղանակով: գա ակներեւ է Դատաստանագրի մի քանի յօդուածներից: “եթէ պատահի քրիստոնէի գնել ծառայ քրիստոնեայ” (II, գլ. ԻԱ). “եթէ գնից ոք ծառայ այլազգի եւ կամ աղախին, ... (II, գլ. ԻԲ): Ըստ երեւութիւն ծնողները կարող էին իրենց շաւակներին վաճառել ստրուկնեան: “իսկ եթէ պատահի ումբք վաճառել զգուստը իւր ըստ որում եւ իցեւ պատճառի յաղախնութիւն առնեն հաւատացեցյ, մի իրբեւ զաղախին վճռաւ վաճառից: զի թէ իցեւ յաշ տեսառն իւրոյ հաճյ որում հաստատեցաւ, քրկեցէ զնա հայր իւր: Բայց յազգ օտար չէ իշխան վաճառել տէր իւր,

զի անարդեաց զնա... (Անդ): Վերջին յօդուածը Միսիթար Գօշը վերցրել է ամբողջվին Մովսիսական օրէկից Ելից ԽԱ. 7—11¹.

Տ. Սորէի յօժտրուած յակիսիւնը: Խւրաքանչիւր ստրուկ կարող էր ինքնակամ հրաժարուել իւր ազատութիւնից եւ ազատուելու իրաւոնդից: «Ապա թէ պատասխանի տուեալ ասիցէ ծառայն — սիրեցի զաէր իմ եւ զիին իմ եւ զրդիր իմ եւ ոչ գնասցէ յազատութիւն, տարցի զնա տէր իւր յեկեղեցի Աստուծոյ եւ քահանայիւք եւ հաւատարիմ վկայիւք եւ գրուացէ զնա ծառայ յաւիսեան. (II, գլ. Ի)»²:

Մովսիսական օրէկին հետեւելով, Միսիթար Գօշը ստրութիւնը ճանաչում է ոչ իրեւ յաւիսենական հիմնարկութիւնը: Վեց լրիւտարիներ անցնելուց յետոյ եօթներորդ տարում իրաքանչիւր ստրուկ ստանում է ազատուելու կարողութ հետանալ իր տիրոջից (II, գլ. Ի), եթէ ամսնանցած է, կին էլ նրա հետ է ազատուում³: Բայի այդ ազատուելուն օրինական ժամանակամիջոցից, Դատաստանագիրքը սահմանում է, որ ստրուկ ամէն մի րուպէ կարող է իրեն ազատ կացուցանել՝ «յորդամ ըստ զնոյ իւր ծառայեցէն» (Անդ), կամ երբ յետ են գնում ծնողները. «Ապա թէ կանխաւ հայր իւր փրկել զնա կարիցէ, փրկիցէ» (II, գլ. ԽԱ): Վերջապէս ստրուկ կարող է ազատուել նաեւ քրիստոնէութիւն ընդունելու գէպօտում. «Եթէ զնից ոք ծառայ այլազգի եւ կամ ալախին, եթէ յանձն առնուն մկրտել՝ ընդ փրկանօք լիցին — դոյչ չափ ծառայեալք ազատք լիցին»:

Ստրուկները կարող էին վերլուականօրէն ազատուել, երբ ընդունելու էին հոգեւոր կոչում: Այս գէպօտում անհրաժեշտ էր տիրոջ կանխակալ յօժտրութիւնն: «Զծ առայս ի ժառանգ կամաց տերանցն ոչ հրամայեմք ի տրտութիւն ստացողացն, քանզի տանց կործանում այս գործէ: Ապա թէ երբեք արժանի երեւեցի ծառայն առ ի ձեռնադրութիւն աստիճանի... եւ թողացուանն տեարք իւր եւ ազատեցն եւ ի տանէն ի բաց առաքեցն, եղիցին, (II, գլ. ԺԷ): Սա որոշումն Միսիթար Գօշը վերցրել է ամբողջօվին Կղեմի առաքելական իշուած ՀԶ կանոնից:

Ինչպէս որ Մովսիսական իրաւունքը տարբերում է հաւատացեալ ստրուկներին անհաւատներից, նմանապէս Դատաստանագիրքը քրիստոնեայ ստրուկներից: Բնական է, որ քրիստոնեայ ստրուկների վիճակը համեմատարար ոչ-քրիստոնեանեների հետ ամէն կողմից, որպէս եւ ազատուելու տեսակետից, աւելի բարեյացզու էր: Վերցիշեալ բոլոր որոշումները ստրուկների ազատամք վերաբերում էին քրիստոնեայ ստրուկներին: Ոչ-քրիստոնեանեների նկատմամբ Դատաստանագիրքը ասում է, որ եթէ հեթանոս «ծառանն կամ «աղախինը» չկամենան մկրտուելու, տէրն այն ատեն իրաւունք ունի նրանց ի վաճառ հանելու (II, գլ. ԻԲ):

III.

Ստրուկների իրաւական գրութեան մասին վերցիշեալ բոլոր որոշումները, որնք վերցուած են բացառապէս մովսիսական օրէկներից, պարզ ցցյ են տալիս, որ ստրուկների վիճակը կախուած էր ամբողջօվին տիրոջ անձնական կամքից ունկատուներից: Վերջապէս նաեւ ստրութեան ծագման ձեւերը, որոնց հետ վերը նույնացնք, մեզ հիմք են տալիս ենթագրելու, որ այդ սեսակ սոցիալ-իրաւական պայմաններում հայտ անգամ չի կարող լինել ստրուկների անշարժ սասպաւածքի սեփականատիրական իրաւունքների մասին:

Այնուաւենայնիւ ստրուկների գրութիւնը համեմատարար հին յունական եւ հոռվլական իրաւունքների հետ մովսիսական օրէկների համայնք աւելի մարդասիրական էին: Նցյնն ենք գտնում հայ Դատաստանագիրքում, ուր ստրուկների անձի պաշտպանումն տէրերի կամայականութիւնների եւ բանութիւնների գէմ հիմնում է գարձեալ մովսիսական օրէկների որոշումների վրայ:

Ազատների վերաբերմամբ գոյութիւն ունեցող «արեան գնի», եւ վրէժիսնդրութեան մկրտումը հայ իրաւունքը կիրառում է նաեւ ստրուկների նկատմամբ: Ցիրոջ հացըրած հարուածներից ու ծեծից ստրուկների մահուան գէպերում «գատաստանաւ վրէժիսնդրութիւն լիցի ի տէրանց... եւ եթէ այլազգիք իցին եւ եթէ քրիստոնեայք, ըստ այնմ գինք արեան տուգանիցին, Բայց երբ մեռնողը հարուածներից յետոյ ապրել է տակաւին մի քամի օր, այն ժամանակ չպիտի լինի վրէժիսնդրութիւն, «զի

¹ Համեմ. Saalschütz, էր. 709—710:

² Համեմ. Մովսիս. օրէկի էլեց ԽԱ. 1—6, թ. օրին. ԺԵ. 12—16:

³ Համեմ. Մովսիս. օրէկի առդ:

գինք արծաթոյ իւրց են¹, դատաստանագիրքն այս գեպքում նշանակում է իրբեւ պատիժ նաեւ ապաշխարութիւն։ Մի այլ տեղ դատաստանագիրքը, հիմուելով մովսիսական օրենքի վրայ², սահմանում է հետեւեալ որոշամենքը այն գեպքերում, երբ տէրերը վնասում եւ հաշմ են գարձնում սարկի մարմի ու զգայարակի որեւ է մանը, երբ վնասուած սարուկը քրիստոնեայ է, և այլիւս ազատում է սարկութիւնց։ «Իսկ եթէ յայլազգեաց իցէ ծառոյն եւ ազախինն, վաճախից որքան արժան է՝ պակաս եւ կամ ընդ կէս գնչ ըստ որում ի գեպ իցէ դատաստանի իրաւամքը. սակայն իշխան լիցի թէ եւ ոչ կամ վաճառելց» (Ա, գլ. 1): Վերջապէս երբ սարուկը փախչում է տիրոջց ստարի մօտ, վերջին իրաւունք չունի յետ վերադարձնել նրան նախկին սիրոցը, այլ պարտաւոր է փախած եւ իւր մօտ ապաստանած «ծառոյնն, պահէլ իւր անը, իրբեւ սեփական ստրկին, եւ ապա 6 ասրուց յետոյ ազատութիւն տայ նրան» (Ա, գլ. Հ): Առաջին հայեացքից այս սարորինակ սկզբունքը փախած սարուկների մասին բացարելի կը լինի, եթէ մասրերենք, թէ ինչ նշանակութիւն ուներ հին ժողովդների, նմանապէս հին հայերի իրաւունքների մէջ սիրազետող, նաեւ միշտարեան եւրոպայում երբեմն ծաղկող սպառուէջ էրուսունց — Asylrecht³:

Ազատութիւն ձեռք բերելով, սարուկները՝ պիտի ենթադրել, մանում էին շնականների շարքը եւ ստանում էին իրենց անտեսութեան համար որոշ հողարտիւններ։ Ուրեմն ազատուած սարուկները վերիվերցց մտնում էին գարձեալ նոր յարաբերութիւնների մէջ իրենց աւերերի հետ, թէեւ ի հարկէ նախկին սարուկներին արուում եր լիակատար ազատութիւն ընտրելու իւր համար նոր ընակատեղ կամ անտեսական գործունէութիւն։ Սակայն ի նշատի առնելվ հին եւ միշտարեան հայաստանում սիրող հողային յարաբերութիւններն եւ արդիւարերութեան նուազ զարդարում, բնականորէն այն անձնիք, որոնք նոր էին ազատուել սարկութիւնց եւ զորի էին միանգամայն նիւթեական միջոցներից, ուրիշ ելք չպիտի գտնէին իրենց կննսական գոյութեան համար, եթէ ոչ,

դիմել գիւղատնտեսական աշխատանքին։ Նրանք պիտի ստանային որեւէ հողարտիւն եւ սրա հետ միասին պիտի մննէին այն հողատիրական յարաբերութիւնների եւ կախումների մէջ, որոնցով ընորոշումը էր շնականութիւնը։

Այս ենթադրութիւնը հիմում ենք հոմանիշ երեւոյթների վրայ, որոնք տեղի ունեին հին դասական աշխարհի սարկութեան պատմութեան մէջ։ Այդ սարկութեան շարքերից տառաջ եկան հին հոռվիշական coloni, որոնք որոշ նմանութիւն ունին հին Հայոց շնականների հետ։ Երկրագործութեան ու գիւղատնտեսութեան կազմական անկման շըշանում հին հոռվիշական կայսրութեան մէջ բազմաթիւ հարաւա հողատէրերի իրենց սարուկներին տեղաւորում եւ ապրեցնում էին իրենց սեփական հողերի վրայ, տարօվ նրանց մօնր կապալառուների իրաւունքներ։ Այս եղանակով հին հոռվիշական ստրուկները իրականորէն ազատում էին իրենց աւերերի անմիջական իշխանութիւնց եւ սիրացակտութիւնց, բայց եւ միւս կողմէց նրանք այնուհետեւ որոշ պարտաւորութիւններ էին սահմանում, արդէն իրբեւ հողագործներ ու գեղարկներ, գեպ իրենց տէրը, որպէս հողի միակ սեփականատիրոջ վերաբերմամք⁴։

(Ըստ Հայութիւնի)

Խ. ՍԱՄՈՒՀԱՆՑՄԱՆ

ԲԱՆԱԿԱԿԱՆ ԱՐԱԿԱՆ

ԳՈՐԻՇՈՒՅՈՒՆԻՔ ԹԷ ԴՈՒՇՈՒՅՈՒՆԻՔ

Յ. Մարկուարտի գեղեցիկ հատուածը՝ «Հայ Բժեաշխեց», (Ժարգմ. Հ. Թ. Կէտիկեան. Վիեննա, 1903) ծնունդ տուաւ հետագայ տող շերոււ։

Ագթթանգեղեայ քով (տպ. Վենետ. 1862, էջ 597) կը յիշատակուի անգամ մը իրբեւ հայկական նահանգ «Գորդուրոց», աշխարհը որ տեղյն անյարմարութեան պատճառաւ գրաւած էր արդէն բանապիրաց ուշագրութիւնը (Հմմա. Հիւրշման հին Հայոց տեղայուններ. 113): Մարկուարտ յիշեալ գրութեան մէջ (էջ 13, Ծն. 2) կը գրէ. «Գորդուրոց» կ'երեւայ թէ յունական բնագրին մէկ

¹ Մովսիսական օրենք. Եմից ԽԱ. 20-21.
² Մովսիս. օրենք Եթից ԽԱ. 26-27.
³ Ազատուածի իրաւունքի մասին աւելի մանաւանուն եր ուսումնական առաջնորդութեան մասին հայութեան պարագակ. Հանդես, 1903 թ. գիրք XI, էջ. 278-280։

⁴ Felix, Entstehung des Eigenthums, IV. B. 1. Hälfte, S. 441.